FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.}

CINQUIÈM DU CA

Province Ontario — District No. 74 South Grey — S. District No. 1 — {Enumeration District / District du recenseur} No. 8 — {in / dans} Bentinck Township — {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Page 6

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par — John Bierwirth — {Enumerator. / Recenseur.}

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS.							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.				WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.								INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.					INFIRM
Dwelling House. / Maison habitée.	Family, household or institution. / Famille, ménage ou institution.	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu d'habitation. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou numéro cadastral pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Whether married, single, widowed or legally separated. / Célibataire, marié, veuf ou légalement séparé.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age last birthday. / Âge au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si c'est au Canada, indiquer la province ou le territoire.)	Year of immigration to Canada. / Pour l'immigrant arrivé au Canada.	Year of naturalization, if formerly an alien. / Pour les étrangers, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi secondaire, autre que l'emploi principal ou le métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employee. / Employé.	Working on own account (see instructions). / Travaillant à son compte (voir instructions).	Make whose person is employed, as "Massey-Harris Co.," "Bell Telephone Co.," "Jones & Co.," etc. / Maison ou personne employant, comme "Massey-Harris Co.," "Bell Telephone Co.," "Jones & Cie," etc.	Weeks employed in 1910. / Nombre de semaines employées en 1910.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade, if any. / Nombre de semaines employées en 1910 à l'emploi principal ou au métier.	Hours of work per week at chief occupation, if any. / Heures de travail par semaine à l'emploi principal ou au métier.	Hours of regular time per week at chief occupation, if any. / Heures de travail régulier par semaine à l'emploi principal ou au métier.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. / Total des gains en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade. / Total des gains en 1910 provenant d'autres sources que l'emploi principal ou du métier.	Date of sanction by the Local Government. / Date de la sanction par le Gouvernement local.	Trade or calling in which insured. / Métier ou profession assurés.	Upon life. / Sur la vie.	Against accident or sickness. / Contre accidents ou maladie.	Cost of insurance in one year. / Coût de l'assurance en une année.	Months at school in 1910. / Mois d'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language ordinarily spoken. / Langue ordinairement parlée.	Year of naturalization, if not born a British subject. / Année de naturalisation, si né sujet britannique.	Blind. / Aveugle.	Deaf and dumb. / Sourd-muet.	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
		Turner Jane	Elmwood	F	wife	M	February	1844	67	O			Irish	Canadian	Mennonite	None																	Yes	Yes	E			
		" Maggie	"	F	Daughter	S	January	1882	29	O			Irish	Canadian	Mennonite	Domestic			Yes		Housework	40	none	8.0		1.75							Yes	Yes	E			
		" Etta	"	F	Granddaughter	S	May	1906	5	O			Irish	Canadian	"																							
		" Carl	"	M	Grandchild	S	June	1908	3	O			Irish	Canadian	"																							
61	61	Bucher Milton	"	M	Head	M	August	1877	33	O			German	Canadian	Mennonite	Farmer			Yes		Church	52				1400							Yes	Yes	E			
		" Agnes	"	F	wife	M	January	1887	23	O			German	Canadian	Mennonite	None																	Yes	Yes	E			
		" Etta	"	F	Daughter	S	September	1906	7 m	O			German	Canadian																								
62	62	Bachart Sebastien	"	M	Head	M	August	1835	76	German	1838	German	Canadian	Mennonite	Farmer			Yes	Retired													Yes	Yes	German			
		" Catharine	"	F	wife	M	December	1842	69	O			German	Canadian	Mennonite	None																	Yes	Yes	German			
		" Jacob	"	M	Son	S	December	1876	33	O			German	Canadian	"	Farmer			Yes		Farm	20	20	60	60	250	250			1000		20	Yes	Yes	German			
		" Jessie	"	F	Daughter	S	December	1879	32	O			German	Canadian	"	None																	Yes	Yes	German			
63	63	Dice John	"	M	Head	M	October	1870	36	O			German	Canadian	Mennonite	Farmer			Yes		Farm												Yes	Yes	German			
		" Ezra	"	F	wife	M	August	1881	29	O			Irish	Canadian	Methodist	None																	Yes	Yes	E			
		" Samuel	"	M	Brother	S	January	1887	23	O			German	Canadian	Methodist	Farmer			Yes		Farm	30		60		600							Yes	Yes	German			
		" Carlone	"	F	Mother	W	July	1849	62	O			German	Canadian	Methodist	None																	Yes	Yes	E			
		" Percy	"	M	Son	S	September	1908	2	O			German	Canadian	Methodist	None																	Yes	Yes	E			
		" Garnett	"	M	Son	S	April	1910	1	O			German	Canadian	Methodist	None																	Yes	Yes	E			
64	64	Turner Henry	"	M	Head	M	January	1860	51	O			German	Canadian	Methodist	Mason	Contractor		Yes		Building Trade	30	20	60	60	800	200							Yes	Yes	E			
		" William	"	M	Son	S	August	1887	23	O			German	Canadian	Methodist	Farmer	Salesman		Yes		Farm	30		54		500	none							Yes	Yes	E			
		" Lizzie	"	F	Daughter	S	June	1890	21	O			German	Canadian	Methodist	None					Home												Yes	Yes	E			
65	65	Eby Emanuel	"	M	Head	M	September	1869	41	O			German	Canadian	Methodist	Teacher			Yes		Teaching	40											Yes	Yes	German			
		" Selena	"	F	wife	M	April	1876	35	O			German	Canadian	Methodist	None																	Yes	Yes	E			
		" Ada	"	F	Daughter	S	April	1902	9	O			German	Canadian	Methodist	None																	Yes	Yes	E			
		Roberts Selena	"	F	Mother-in-law	W	March	1841	70	O			German	Canadian	Methodist	None																	Yes	Yes	German			
66	66	Lesser Alexander	"	M	Head	M	November	1846	64	O			Scotch	Canadian	Presby	Minister			Yes		Church	52				900				4500		25	Yes	Yes	E			
		" Mary	"	F	wife	M	January	1848	46	O			Scotch	Canadian	Presby	None																	Yes	Yes	E			
		" Florence	"	F	Daughter	S	August	1885	25	O			Scotch	Canadian	Presby	Teacher			Yes		Public School	42		32		400							Yes	Yes	E			
		" Marion	"	F	Daughter	S	March	1888	3	O			Scotch	Canadian	Presby	None																	Yes	Yes	E			
		" Jessie	"	F	Daughter	S	August	1903	10	O			Scotch	Canadian	Presby	None																	Yes	Yes	E			
67	67	Black John	"	M	Head	M	November	1843	67	O			Irish	Canadian	Methodist	Farmer	Dairy				Milkd									1500		17	Yes	Yes	E			
		" Mary	"	F	wife	M	January	1850	61	O			Irish	Canadian	Methodist	None																	Yes	Yes	E			
		" William	"	M	Brother	S	May	1854	75	O			Irish	Canadian	Methodist	Drayman																	Yes	Yes	E			
68	68	Hultzick August	"	M	Head	M	July	1836	60	Germany	1880	1889	German	Canadian	Methodist	Labourer	Gardener		Yes		Farming	20	10	60	10	200	100							Yes	Yes	German			
		" Elizabeth	"	F	wife	M	April	1832	58	Germany	1880		German	Canadian	Methodist	None																	Yes	Yes	German			
		" Emilie	"	F	Daughter	S	May	1896	15	O			German	Canadian	Lutheran	None																	Yes	Yes	E			
		" Ida	"	F	Daughter	S	October	1875	13	O			German	Canadian	Lutheran	None																	Yes	Yes	German			
69	69	Richards Thomas	"	M	Head	M	September	1855	56	O			Irish	Canadian	Methodist	Farmer																	Yes	Yes	E			
		" Elizbth	"	F	wife	M	April	1858	52	O			Scotch	Canadian	Methodist	None																	Yes	Yes	E			
70	70	Urstadt John	"	M	Head	M	July	1872	39	O			German	Canadian	Methodist	Labourer			Yes		Farming	30		54		400							Yes	Yes	German			
		" Anna	"	F	wife	M	January	1872	39	O			German	Canadian	Methodist	None																	Yes	Yes	German			
		" Gerta	"	F	Daughter	S	January	1899	13	O			German	Canadian	Methodist	None																	Yes	Yes	German			
71	71	Feldfang Jere	"	M	Head	M	May	1884	27	O			German	Canadian	Methodist	Salesman	Farmer		Yes		General store	50		54		400				1000		300	Yes	Yes	German			
		" Sarah	"	F	wife	M	April	1884	27	O			German	Canadian	Methodist	None																	Yes	Yes	German			
		" Gladys	"	F	Daughter	S	July	1906	4	O			German	Canadian	Methodist	None																	Yes	Yes	German			
		" Vera	"	F	Daughter	S	February	1909	2	O			German	Canadian	Methodist	None																	Yes	Yes	German			
72	72	White William	"	M	Head	M	August	1872	39	O			Irish	Canadian	Methodist	Labourer			Yes		Sawmill	50		60		500							Yes	Yes	E			
		" Mary	"	F	Mother	W	April	1844	67	Ireland	1880		Irish	Canadian	Methodist	None																	Yes	Yes	E			
		" Annjane	"	F	Sister	S	February	1878	33	O			Irish	Canadian	Methodist	None																	Yes	Yes	E			
73	73	Russwurm William	"	M	Head	M	December	1875	36	O			German	Canadian	Lutheran	Labourer			Yes		Farm	52											Yes	Yes	German			
		" Charlotte	"	F	wife	M	February	1883	26	O			German	Canadian	Lutheran	None																	Yes	Yes	German			